

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 18 juillet 1994 soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination du Rwanda est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

Bruxelles, le 23 avril 1997.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,  
E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Commerce extérieur,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 18 juli 1994 waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming Rwanda aan vergunning onderworpen worden, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.  
Brussel, 23 april 1997.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,  
E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Handel,  
Ph. MAYSTADT

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 97 — 1025 (97 — 990) [97/16131]

**17 MARS 1997.** — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Sécrétariat du Conseil supérieur des Classes moyennes. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 95 du 23 mai 1997, page 13154, dans le titre du texte néerlandais, il faut lire : « 17 maart 1997 », au lieu de « 17 maart 1996 ».

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 97 — 1025 (97 — 990) [97/16131]

**17 MAART 1997.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Secretariaat van de Hoge Raad voor de Middenstand. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 95 van 23 mei 1997, bladzijde 13154, moet de titel gelezen worden zoals hierboven.

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 97 — 1026 [C - 97/12229]

Arrêté royal comportant dispense de certaines cotisations patronales au profit des entreprises relevant du secteur du dragage en application de l'article 7, § 2 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

L'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité permet de prendre, à défaut d'accord interprofessionnel, des mesures pour l'emploi pour la période 97-98.

Cette compétence est utilisée pour prendre une mesure pour l'emploi en faveur du secteur du dragage, plus particulièrement en faveur de l'emploi sur les dragues. Il est proposé de prévoir pour une période de 2 ans une dispense des cotisations ONSS patronales et ce pour tous les travailleurs occupés à bord de dragues munies d'une lettre de mer.

Cette réduction du coût du travail doit contribuer à sauvegarder et à accroître l'emploi dans ce secteur.

L'article 1<sup>er</sup> du projet détermine le champ d'application du présent arrêté.

L'article 2 définit les cotisations ONSS patronales pour lesquelles une dispense est accordée et fixe les conditions d'occupation qui doivent être remplies pour pouvoir bénéficier de cette dispense.

L'article 3 détermine que le présent arrêté produit ses effets du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 97 — 1026 [C - 97/12229]

Koninklijk besluit houdende vrijstelling van bepaalde werkgeversbijdragen ten behoeve van de ondernemingen behorende tot de baggersector met toepassing van artikel 7, § 2 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, laat toe om bij ontstentenis van een interprofessioneel akkoord, werkgelegenheidsmaatregelen te nemen voor de periode 97-98.

Van deze bevoegdheid wordt gebruik gemaakt om een tewerkstellingsmaatregel te nemen ten overstaan van de baggersector, meer in het bijzonder ten overstaan van de tewerkstelling gerealiseerd op bagschepen. Daarom wordt voorgesteld om voor een periode van 2 jaar te voorzien in de vrijstelling van patronale RSZ-bijdragen en dit voor alle werknemers tewerkgesteld aan boord van schepen waarvoor een zeebrief kan worden voorgelegd.

Deze verlaging van de arbeidskost moet ertoe bijdragen de tewerkstelling in deze sector te vrijwaren en te verhogen.

Artikel 1 van het ontwerp bepaalt het toepassingsgebied van dit besluit.

Artikel 2 definiert de patronale RSZ-bijdragen waarvoor vrijstelling wordt verleend en bepaalt de tewerkstellingsvooraarden die moeten worden vervuld om te kunnen genieten van deze vrijstelling.

Artikel 3 bepaalt dat dit besluit in werking treedt op 1 januari 1997 en dit tot 31 december 1998.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN